

## LESSON NOTES

# Lower Intermediate #10 Lottery II

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 10

## KANJI

1. よし: たけさんですか。
2. たけ: はい、西川たけですが。のりこさんはいますか。
3. よし: またか。のりこさんはいません。
4. たけ: この電話番号は060-3321-3412ですよ。
5. よし: はい、そうです。
6. たけ: や、僕、のりこさんの前の彼氏なんです。
7. よし: でも、私はのりこさんを知りません。昨日この電話を買ったばかりです。
8. たけ: ああ、そうなんですか。
9. よし: とても後悔しています。今日ずっと鳴っています。本当に鳴りっぱなし! のりこさんってどういう人ですか。芸能人ですか。有名な人でしょうか。
10. たけ: やあ、ちょっとわからないです。いや、では、どうもありがとうございます。
11. よし: いいえ、どういたしまして。

## KANA

1. よし: たけさんですか。

2. たけ: はい、にしかわただけですが。のりこさんはいますか。
3. よし: またか。のりこさんはいません。
4. たけ: このでんわばんごうは060-3321-3412ですよ。
5. よし: はい、そうです。
6. たけ: や、ぼく、のりこさんのまえのかれしなんです。
7. よし: でも、わたしはのりこさんをしりません。きのうこのでんわをかけたばかりです。
8. たけ: ああ、そうなんですか。
9. よし: とてもこうかいしています。きょうずっとなってます。ほんとうになりっぱなし！のりこさんってどういうひとですか。げいのうじんですか。ゆうめいなひとでしょうか。
10. たけ: やあ、ちょっとわからないです。いや、では、どうもありがとうございます。
11. よし: いいえ、どういたしまして。

## ROMANIZATION

1. YOSHI: Take-san desu ka?
2. TAKE: Hai, Nishikawa Take desu ga. Noriko-san wa imasu ka?
3. YOSHI: Mata ka. Noriko-san wa imasen.

4. TAKE: Kono denwa bangō wa 060-3321-3412 desu yo ne.
5. YOSHI: Hai, sō desu.
6. TAKE: Ya, boku, Noriko-san no mae no kareshi nan desu ga.
7. YOSHI: Demo, watashi wa Noriko-san o shirimasen. Kinō kono denwa o katta bakkari desu.
8. TAKE: Aa, sō desu ka.
9. YOSHI: Totemo kōkai shite imasu. Kyō zutto natte imasu. Hontō ni narippanashi! Noriko-san tte dō iu hito desu ka? Geinōjin desu ka? Yūmei na hito deshō ka?
10. TAKE: Ya, chotto wakaranai desu. Iya, dewa, dōmo arigatō gozaimasu.
11. YOSHI: Iie, dō itashimashite.

## ENGLISH

1. YOSHI: This is Take?
2. TAKE: Yes, this is Take Nishikawa. Is Noriko there?
3. YOSHI: Again? Noriko isn't here.
4. TAKE: This phone number is 060-3321-3412, isn't it?
5. YOSHI: Yes it is.
6. TAKE: I'm her ex-boyfriend.

CONT'D OVER

7. YOSHI: But I don't know Noriko. I just bought this phone yesterday.
8. TAKE: Oh, is that right?
9. YOSHI: I'm really regretting it. It's been ringing all day. Ringing non-stop. Who is Noriko? Is she some famous TV talent? Maybe a celebrity?
10. TAKE: Hmm, I'm not quite sure. Hmm, okay then. Thank you.
11. YOSHI: You're welcome.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
電話番号	でんわばんごう	denwa bangō	telephone number
後悔	こうかい	kōkai	regret, repentance
ずっと	ずっと	zutto	for a long time, throughout
っぱなし	っぱなし	ppanashi	(suffix) keep doing, have been doing
芸能人	げいのうじん	geinōjin	performer
有名な人	ゆうめいなひと	yūmei na hito	celebrity
ちょっと	ちょっと	chotto	sort of

## SAMPLE SENTENCES

ずっと雨が降っている。

*Zutto ame ga futte iru.*

It's been raining for awhile.

## GRAMMAR

Today's grammar point is the auxiliary *-ppanashi*, which is attached to the masu stem of verbs in spoken Japanese to indicate that something has been left in an undesirable state. When the auxiliary *ppanashi* is attached to the masu stem of a verb, that word becomes a noun. To use the word as an adverb, it should be followed by *ni* (as in example sentence #2). To use it as a verb, it should be followed by a form of *ni suru* (as in example sentence #3).

### Examples:

1. その赤ちゃんはもう10分近くも泣きっぱなしだ。  
*Sono akachan wa mō juppun chikaku mo nakippanashi da.*  
"That baby has been crying for almost ten minutes."
2. 彼はエンジンをかけっぱなしにしておいた。  
*Kare wa enjin o kakeppanashi ni shite oita.*  
"He left the motor running."
3. 部屋を出るときは電灯をつけっぱなしにしないようにね。  
*Heya o deru toki wa dentō o tsukeppanashi ni shinai yō ni ne.*  
"Please don't leave the lights on when you leave the room."